

Exploración de Verano



***Programa Escolar Primaria/Secundaria
Junio 7- Julio 2, 2010***

**Distrito Escolar de la Comunidad
de Council Bluffs**



Exploración de Verano



Tabla de Contenidos

El Horario.....	3
Asistencia.....	3
Desayuno y Comida.....	3
Transporte	3
Kids and Company	3
Cómo Registrarse	4
Incentivos del Estudiante.....	4
Kinder	5
Currículo de la Mañana (Grades 1-8).....	5-6
Currículo de la Tarde (Grades 1-8)	7-8

Información de Contacto:

Centro Escolar de la Comunidad de Council Bluffs
Atención: Oficina de la Escuela de Verano
12 Scott Street
Council Bluffs, Iowa 51503

Director de la Escuela de Verano
Virginia Bowers
328-6489, x 333

Departamento de Transporte Escolar de Council Bluffs
Mike Bell, Supervisor de Transporte
328-6436, x 245

Kids & Company
Angie Lewis, Director de Kids & Company
328-2884

Departamento de Currículo e Instrucción
Dr. Ann Mausbach
Director Ejecutivo de Currículo e Instrucción
328-6424, x 322

El Programa de Exploración de Verano ha sido posible gracias a una generosa donación de la Fundación de Iowa West. La Fundación ha hecho el logro educacional un objetivo central en la comunidad. Las donaciones de la Fundación son financiadas por los ingresos de inversión y también de la Asociación de Reciclaje de Iowa West, que recibe los ingresos por comisiones de los operadores de los Casinos – Ameristar y Harrah’s.



El Horario

La Exploración de Verano 2010 estará en sesión de Lunes a Viernes, **del 7 de Junio al 2 de Julio**. Cada día consistirá de clases de currículo básico en la mañana y una variedad de electivos en la tarde. **Los Estudiantes serán asignados hacia las clases de currículo básico de acuerdo a su próximo grado este otoño, no su grado actual.** Muchos cursos electivos proporcionarán experiencias culminadas lo cual puede incluir viajes de estudio. Los estudiantes de la Primaria (QUE ENTRAN a los grados K-5) asistirán de las 9:00 A.M. – 3:00 P.M. Los estudiantes del nivel secundaria (QUE ENTRAN a los grados 6-8) asistirán de las 8:15 A.M. – 2:15 P.M.

Lugares de Asistencia

Exploración del Verano 2010 será ofrecido a los tres siguientes lugares:

Primaria Bloomer Elementary Grados K-5 210 South 7th St. sirviendo a los estudiantes de:

Bloomer, Crescent, Gunn, Hoover, Lewis & Clark, Longfellow, Pusey, Washington

Primaria Roosevelt Grados K-5 517 North 17th St. sirviendo a los estudiantes de:

Carter Lake, Edison, Franklin, Roosevelt, Rue, Walnut Grove

Preparatoria Thomas Jefferson Grados 6-8 2501 W. Broadway sirviendo a los estudiantes de:
Kirn, Wilson

Desayuno y Almuerzo

Cada lugar en el programa Exploración de Verano 2010 ofrecerá desayuno y almuerzo gratis. Se servirá el desayuno 30 minutos antes del inicio de la escuela. Se enviará en Mayo el menú de información. Todos los estudiantes son elegibles.

Transporte

Será provisto el transporte para el programa Exploración de Verano 2010 por el Departamento de Transporte del Distrito Escolar de la Comunidad de Council Bluffs. Todos los estudiantes elegibles serán transportados hacia y desde su sitio de la escuela de Exploración de Verano. Con el fin de proporcionar un servicio eficiente y minimizar el tiempo de viaje de los estudiantes, el departamento de transporte utilizará “paradas rápidas” Las escuelas primarias vecinas servirán como estas “paradas rápidas”. Por favor indique en la solicitud de registro cual sitio será el más conveniente para su estudiante. Usted recibirá información de transporte específico a través del correo en Mayo verificando el lugar y hora “parada rápida” correcto.

STUDENTS NOT ENROLLED IN THE SUMMER EXPLORATION PROGRAM BY **MARCH 31 MAY NOT RECEIVE DISTRICT TRANSPORTATION.**

Kids & Company



El Programa de Exploración de Verano 2010 ofrecerá los servicios de *Kids & Company* en los sitios de las dos escuelas primarias. Todos los estudiantes matriculados en los servicios de *Kids & Company* en estos lugares participarán en el programa de Exploración de Verano. **EL REGISTRO PARA KIDS & COMPANY SE LLENARÁ SEPARADAMENTE DEL PROGRAMA DE EXPLORACIÓN DE VERANO. LOS FORMULARIOS DE INSCRIPCIÓN PARA KIDS & COMPANY ESTARÁN DISPONIBLES EN EL MOMENTO DE LA INSCRIPCIÓN DE VERANO.** Si tiene alguna pregunta sobre el programa de *Kids & Company* o costos, por favor póngase en contacto con la oficina de Kids & Company al 322-8800 o visite su sitio web al www.commedfoundation.org

Cómo Inscribirse

La inscripción para la Exploración de Verano 2010 será desde el 1 de Febrero al 31 de Marzo. Los formularios necesarios están incluidos en éste folleto. El proceso de inscripción es fácil y conveniente y puede ser completado por:

1. Regresar los formularios completados a la oficina de la escuela actual de su hijo/a.
2. Enviar por correo/llevar los formularios completados a la oficina de la escuela de verano:
Council Bluffs Community Schools
Attn: Summer School Office
12 Scott Street
Council Bluffs, IA 51503
3. Vaya a la página web www.cbcsd.org. Haga un clic en “inscripción de aprendizaje de verano” y complete la solicitud en la internet. También puede imprimir los formularios para llenar y regresarlos (ver arriba)

Por favor contacte a la escuela de su hijo/a si tiene alguna pregunta o si necesita ayuda.

Incentivos del Estudiante



La asistencia regular en el Programa de Exploración de Verano es extremadamente importante para la continuidad del aprendizaje. Los estudiantes que asisten al PROGRAMA EL DÍA COMPLETO serán elegibles para recibir incentivos a diario por actitud y rendimiento, así también como de asistencia perfecta.

Incentivos diarios

Sorteos diarios serán conducidos para los estudiantes que participan y participan en las actividades del salón. Los nombres de los estudiantes que se hayan sorteado tendrán la oportunidad de seleccionar un premio de la Torre del Tesoro y/o de la Tienda de Exploración de Verano.

Incentivos de Asistencia

Sorteos semanales serán hechos para los estudiantes que hayan tenido una asistencia perfecta por toda la semana. Estos sorteos tomarán lugar cada Lunes.



CUALQUIER AUSENCIA (CITAS MÉDICAS, ENFERMEDAD, VACACIONES, TARDANZAS, Y CONSECUENCIAS DISCIPLINARIAS) IMPACTARÁN LOS INCENTIVOS DE ASISTENCIA DE ELIGIBILIDAD.

Sesión de Verano – Explora el Kinder

Durante el día completo del Programa de Exploración de Verano, los estudiantes que entran al Kinder tendrán la oportunidad de explorar una variedad de actividades que promuevan una transición exitosa para la escuela. Estos jóvenes estudiantes se familiarizarán con las rutinas y entorno escolares. Las actividades se enfocarán en la conciencia de la clase, edificando la comunidad, y la solución de problemas con compañeros y adultos.

Los estudiantes estarán ansiosos para el otoño después de asistir a esta sesión. Ellos participarán en la construcción de lenguaje, literatura, y el contenido usando temas relacionados a la ciencia. Estarán estudiando las plantas y animales, así como el clima y las estaciones utilizando materiales de gran riqueza visual y un enfoque activo. Los conceptos y matemáticos y sus aplicaciones serán presentados por trabajo en grupo y aprender una variedad de juegos y estrategias. ¡Los viajes de estudio jugarán parte importante en estas experiencias de aprendizaje!



Los aspectos destacados de la programación diaria incluyen:

- Tiempo de la Actividad de la Clase – dirigida por el Maestro/a todo el grupo y actividades en grupos pequeños.
- Tiempo Exploración/Descubrimiento – Los estudiantes podrán explorar las áreas de juego dramático, manipulativos, arte, descubrimiento y literatura. Este es el tiempo para que los niños participen en el aprendizaje de diferentes ámbitos de aprendizaje.
- ME Tima – “Me Time” es un tiempo para que los estudiantes exploren de forma independiente las actividades tranquilas, como escuchar a los libros, leer, dibujar, y descansar.
- Fuera de la Educación – Los estudiantes serán introducidos a los columpios del patio de la escuela y cómo se utilizan, así como diversos juegos y actividades.

Estudiantes que Ingresan a los Grados 1^o - 8^o - Sesión de la Mañana

La Exploración de Verano 2010 proporcionará a los estudiantes con clases de currículo básico de la mañana. El plan de estudios ha sido desarrollado por el personal de las Escuelas de Council Bluffs usando materiales múltiples de National Geographic. Cada nivel de grado tendrá la oportunidad para mejorar la comunicación y las habilidades de artes del lenguaje a través de la exploración de varios temas de ciencia. La mañana también incluye interactivas actividades prácticas para reforzar las habilidades de matemáticas básicas.

Estudiantes que Ingresan a Primer Grado

Los estudiantes de primer grado tendrán la oportunidad de fortalecer sus habilidades de lectura mientras exploran los temas emocionantes de ciencias de “Los Sentidos”, “Fuerza y Movimiento”, “Alimento de las Plantas”, y “Los Cuerpos de los Animales”. Una variedad de actividades de alto interés de literatura ayudará a los estudiantes que participan a obtener habilidades esenciales de lectura de primer grado. Las habilidades básica de matemáticas serán presentadas y practicadas con estrategias y juegos interesantes y estrategias divertidas.

Estudiantes que Ingresan a Segundo Grado

Los estudiantes de segundo grado se enfocarán en las habilidades de literatura crítica mientras exploran “El viento, el agua, y la luz solar”, “Estados de la Materia”, “Hábitats de los Animales”, y “La vida de las Plantas”. Los estudiantes tendrán la oportunidad de leer, escribir, y compartir información acerca de lo que descubrieron. Las estrategias de resolución de problemas y el desarrollo de habilidades de matemáticas básicas serán presentadas a través de actividades prácticas divertidas.



Estudiantes que Ingresan a Tercer Grado

Los estudiantes de tercer grado fortalecerán y mejorarán su lectura, escritura, y habilidades de la comunicación oral, mientras que exploran los “Ciclos de Vida de los Animales”, “Nuestro Lugar en el Espacio”, “Las Máquinas Nos Ayudan a Hacer el Trabajo”, y “La Tierra Cambiante”. En matemáticas, los estudiantes se enfocarán en la resolución de problemas y el pensamiento crítico, así también como la revisión y aplicación de las habilidades básicas de matemáticas.

Estudiantes que Ingresan a Cuarto Grado

Estudiantes que ingresan a cuarto grado ampliarán su vocabulario, estrategias de comprensión y habilidades de escritura por medio de explorar los emocionantes temas de ciencia de la “Tierra y Espacio”, “Exploración del Océano”, “Qué es Materia?” y “Explorando los Ecosistemas”. Matemáticas incluirá aplicaciones y estrategias de resolución de problemas, así también como un enfoque interactivo sobre factores básicos de matemáticas.

Estudiantes que Ingresan a Quinto Grado

Los estudiantes de quinto tendrán la oportunidad de explorar la información sobre “Earth’s Changing Land”, “Los Animales y sus Adaptaciones”, “Volcanes”, y “La Electricidad” mientras se enfoca en construcción de vocabulario, comprensión, y habilidades de escritura. La instrucción de Matemáticas se concentrará en estrategias de resolución de problemas y rompecabezas que pondrá a prueba sus habilidades. Juegos interactivos prácticos proporcionará práctica en factores y aplicaciones básicos de matemáticas.

Estudiantes que Ingresan a Sexto Grado

Los estudiantes de sexto grado entrarán y explorarán el mundo diverso de la ciencia de la vida y cubiertas básicas, tales como plantas, animales y células. Si bien el descubrimiento de las características singulares de los seres vivos, obtendrán vocabulario nuevo, mejorar las estrategias de comprensión, y perfeccionar sus habilidades de escritura. En matemáticas, una variedad de lecciones interactivas y actividades cambiarán su forma de pensar y habilidades de resolución de problemas.



Estudiantes que Ingresan a Séptimo Grado – Una Exploración de Todo el Día en el Zoológico Henry Doorly

Esta oportunidad única y emocionante será ofrecida como un programa de **“todo el día”** en el Zoológico Henry Doorly. Estudiantes del séptimo grado entrarán y explorarán varios lugares, como en la vida real, los investigadores, fotógrafos y escritores. Ya sea que caminen por los bosques lluviosos o “autostop” con las tortugas marina, los estudiantes tendrán que ver escenas detrás de las cámaras en cómo los científicos reúnen datos, resuelven problemas, y obtienen resultados importantes en ambientes extremos alrededor del mundo. Las matemáticas también se integrarán para incluir experiencias y prácticas de la solución de problemas desafiantes, la práctica interactiva con las habilidades básicas y estrategias.

Estudiantes que Ingresan a Octavo Grado

Los estudiantes del octavo grado tendrán la oportunidad de explorar los problemas importantes que afectan el mundo científico de hoy. Los estudiantes leerán diferentes puntos de vista y descubrirán por qué estos problemas son a menudo controversiales. Las actividades de lectura y escritura ayudarán a fortalecer la investigación, la comunicación, y la capacidad analítica del estudiante. Matemáticas examinará una variedad de estrategias para resolver problemas utilizados para desenredar problemas desafiantes, así como la aplicación interactiva de las habilidades básicas de matemáticas.

Currículo Electivo - Sesión de la Tarde Estudiantes que Ingresan a los Grados 1^o - 8^o

Los estudiantes entrando a los grados 1 – 8 tendrán la oportunidad para participar en los cuatro diferentes cursos electivos. Cada electivo durará una semana. Se hará todo lo posible para asignar a los estudiantes a los electivos de acuerdo a su propia clasificación de electivos en el formulario de inscripción.



Los estudiantes entrando los grados 1 a 8 tendrá la oportunidad de participar en cuatro cursos electivos tarde diferente. Cada elección tendrá una duración de una semana. Se hará todo lo posible para asignar a los estudiantes a materias electivas de acuerdo a su propia clasificación de electivas en el formulario de inscripción.

“Check Mate/Jaque Mate” Superar a su oponente en este juego de habilidad lógica. Los estudiantes aprenderán a jugar al ajedrez, usar estrategias, y a desafiarse entre sí en el juego del torneo.

culminante, la Fundación Iowa West Public Arts patrocinará un recorrido de arte público.



“Green Thumb” ¿Es tu vida una vida un lecho de rosas? ¿O tulipanes? ¿O margaritas? Podría ser. Los estudiantes aprenderán sobre las flores y los pasos para la plantación y el mantenimiento de un jardín.



“Musical Mania” Deja que los dedos de los pies toquen con Manía Musical. Los estudiantes hacen la música, se mueven a la música, escuchan la música, componen la música y crean la música.



“Dancing with the Stars” Sentirás el ritmo a medida que dominas los fundamentos del baile de salón y mucho más. ¡Únete a nosotros como la salsa, en dos fases y Cha cha cha!



“Going Green/Piensa Verde” Haz tu parte para salvar nuestro planeta. ¡Los estudiantes se comprometerán en una variedad de actividades para aprender cómo Reducir, Reusar, y Reciclar! (Este curso es ofrecido en conjunción con el CB Public Health Dept./West Management)



“Lights, Camera, Action” Únete a nosotros para ésta aventura de verano en las artes escénicas. Los estudiantes trabajarán juntos a medida que exploran la pantomima, la improvisación, y escenas de obras de escritor con anotaciones.



“Welcome to the Future/Bienvenido al Futuro” ¡A medida que continuamos en la era digital, los alumnos en éste curso usarán la tecnología para aprender las herramientas y trucos que necesitan para satisfacer directamente el futuro!



“Red Hot Reading” ¡Evite el calor con un libro muy chévere! Los participantes tendrán la oportunidad de leer juntos, hablar juntos, y leer juntos.

“Paint the Town Red” Echa a volar tu imaginación. Del lápiz al pincel, del gis al barro, los estudiantes trabajarán con una variedad de medios de comunicación para crear proyectos en ésta clase de práctica. ¡Esto por seguro sacará a un artista de cada uno! Como una actividad

“The Write Stuff” ¿Lo tienes? Los estudiantes trabajarán en el proceso de la escritura y tendrán la oportunidad de escribir, ilustrar, y publicar su trabajo.

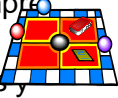


“Survivor Math” ¿Eres el último sobreviviente de Matemáticas? Los estudiantes superarán entre sí en juegos, justicia y persistencia, mientras crean, construyen, y compiten en una variedad de actividades de matemáticas.

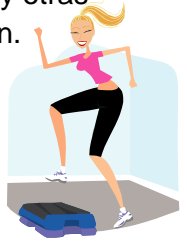
“Imagine It...Build It...” Las posibilidades son infinitas. Utiliza legos para construir tus propias creaciones y publícalo en el internet en la galería de LEGO y/o entra en concursos.

“Picture This...” ¡Tú detrás de la cámara! Aprende los secretos detrás de la fotografía de las “fotos perfectas”. Toma, edita, y desarrolla fotografías, así como usar la computadora para crear álbumes de fotos “digital”.

“Are You Game?” ¿Eres un maestro de Monopolio? ¿Yahtzee? ¿Has querido jugar siempre Blattleship? Ven y únete a nosotros y ten la oportunidad de aprender una variedad de juegos, hasta jugar en algunos torneos.



“I Like to Move it...Move it...” ¡Condición física y diversión al mismo tiempo! Participa en ejercicio aeróbicos, tae-bo, carreras de obstáculos y otras actividades que hacen bombear tu corazón.

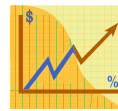
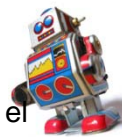


Los siguientes cursos electivos son ofrecidos a los estudiantes que ingresan a los grados 4^o - 8^o:



“The Next Karate Kid” ¡Podrías ser tú! Ven a explorar los antiguos secretos de las artes marciales. Los estudiantes aprenderán golpes básicos, patadas, y los movimientos de karate. (Este curso se ofrece en conjunto con Sanders Belt Academy. Los estudiantes serán transportados a la Academia para este curso.)

“Robotics” ¿Has querido siempre tu propio robot? Bueno, ¡¡ahora puedes!! Todo lo que necesitas es tu imaginación, trabajo en equipo, y el enclavamiento, partes y motores intercambiables. Los estudiantes tendrán la oportunidad de trabajar con un socio para poder construir un robot. (Este se ofrece en conjunto con el ISU Extension Office).



“Wall Street” ¿Así que quieres ser un millonario? Únete a los estudiantes a medida que exploran la información, analizan las acciones, y hacen inversiones.

“Geocaching” Geocaching es una versión de alta tecnología de ocultar y buscar dónde explorar los alrededores en busca de contenedores ocultos y de aventura. Usando un “GPS” y coordenadas “caché” ¡únete con nosotros para descubrir los tesoros escondidos en el área de Council Bluffs! (Este curso ses ofrecido en conjunto con el State Historical Society/Western Historic Trails Center.)



Los siguientes cursos electivos son ofrecidos a los estudiantes que ingresan a los grados 6^o - 8^o:

“Adventures in Babysitting” Sé el/la mayor niñera/o en la ciudad. Ven y a aprender todo sobre la aventura conocida como *babysitting*. . . todo desde cambiando pañales y el arreglo las mamilas para juegos simples, botanas, y la hora de acostarse. (Este se ofrece en conjunto con el ISU Extension Office).

“Junkyard Sports” ¿Quieres una forma de divertirte y no preocuparte de quién gana? Quieres oportunidades nuevas para crear deportes nuevos y divertidos donde jugar es más importantes? ¡Entonces, regístrate para el deporte *Junkyard Sports!* Pasa, parte de tu día reinventando deportes de equipo tradicionales como el fútbol americano, fútbol, voleibol, y béisbol. Estos juegos pueden ser divertidos, desafiantes, y puedes hacerte un hit del vecindario cuando presentes estos juegos a la pandilla.



“Top Chef” ¿Tienes lo que se necesita para hacerla en la cocina? Después de este curso, lo tendrás. ¡¡Los estudiantes aprenderán a preparar comidas y botanas para satisfacer cualquier apetito!!



“Hot Shop Artist” Toma ventaja de ésta maravillosa oportunidad para trabajar con algunos de los artistas bien conocidos de Omaha. Ya sea que se trate de pintura, barro, o fabricación de joyería, ciertamente aprender habilidades y técnicas nuevas que puedes disfrutar para los próximos años. (Este curso es ofrecido en conjunto con Hot Shops Arte Center).

“Marsville” ¿¿¿Siempre te has preguntado cómo sería vivir en Marte??? Bueno, ahora puedes ser una parte del diseño de “*Marsville*”. Sé parte del equipo que se inicia mediante el examen de los sistemas necesarios para apoyar la vida humana en Marte. A continuación, ¡desempeña un papel en el proceso de resolución de problemas para crear los sistemas básicos biológico/social necesarios para este acuerdo! (Este curso es ofrecido en conjunto con el ISU/Extension Office).



“6th Grade Transition/Transición de 6^o Grado” Esta sesión ofrece a los estudiantes la oportunidad de familiarizarse con sus nuevos entornos en una manera divertida e interactiva. Los estudiantes participarán en la construcción de cazas del tesoro, conocer al personal de la escuela, y aprender a cómo seguir su horario. Se le dará a los estudiantes tiempo suficiente para resolver el misterio de abrir sus armarios. ¡Inscríbete ahora!



